

Canto De Salida

Source: "Cantoral del Padre Antonio Daniel"



1. ¡Glo - ria a Dios en las al - tu - ras! Que mos - tró su gran - de a - mor,
2. ¡Glo - ria a Dios! La tie - rra can - te Al go - zar de su bon - dad,
3. ¡Glo - ria a Dios! La j - gle - sia en - to - na, Ro - ta al ver su es - cla - vi - tud



Dan - do a hu - ma - nas cri - a - tu - ras Un po - ten - te Sal - va - dor.
Pues le brin - da paz cons - tan - te En su bue - na vo - lun - tad.
Por Je - sús, que es su co - ro - na, Su ca - be - za y ple - ni - tud.



Con los him - nos de los san - tos Ha - gan co - ro nues - tros can - tos
To - da tri - bu y len - guas to - das Al Ex - cel - so e - le - ven o - das,
Vi - gi - lan - te siem - pre vi - ve Ya la lu - cha se a - per - ci - be



De a - la - ban - za y gra - ti - tud, Por la di - vi - nal sa - lud;
Por Je - sús, Rey Em - ma - nuel, Que les vi - no de Is - ra - el;
Mien - tras lle - ga su so - laz En la glo - ria y ple - na paz;



Y di - ga - mos a u - na voz: ¡En los cie - los glo - ria a Dios!
Y pro - rrum - pan a u - na voz: ¡En los cie - los glo - ria a Dios!
Don - de ex - cla - me a u - na voz: ¡En los cie - los glo - ria a Dios!



S 239 W Clay Ave • Muskegon, MI 49440 SAINT MARY of the Immaculate Conception

Spanish Mass • Noon

(25 August 2024) – 21st Sunday
in Ordinary Time, Year B

Quando Entra El Sacerdote

Source: "Cantoral del Padre Antonio Daniel"



1. Nun - ca, Dios mí - o, ce - sa - rá mi la - bio
2. Cuan - do per - di - do en mun - da - nal sen - de - ro,
3. Cuan - do in - cli - na - ba mi a - ba - ti - da fren - te



De ben - de - cir - te, de can - tar tu glo - ria,
No me cer - ca - ba si - no nie - bla o - scu - ra,
Del mal o - brar el o - ne - ro - so yu - go,



Por - que con - ser - vo de tu a - mor in - men - so
Tú me mi - ra - ste, ya lum - bró - me un ra - yo
Dul - ce re - po - so y e - fi - caz a - li - vio



Gra - ta me - mo - ria.
De tu luz pu - ra.
Dar - me Te plu - go.

Durante la recepción de la Sagrada Comunión

1. Ave maris stella, | Dei mater alma,
Atque semper virgo, | Felix caeli porta.

1. Sal - ve es - tre - lla del mar, San - ta Ma-dre del Ver - bo,

2. Sumens illud Ave, | Gabriëlis ore,
Funda nos in pace, | Mutans Hevæ nomen.

Sal - ve per-pe-tua Vir - gen, Puer - ta fe - liz del cie - lo.

2. Tu *que* - is - te a-quel A - ve De la bo-ca *ar*-can - gé - li - ca,
Da - nos la paz más fir - me Cam-bian *del* nom-bre de E - va.

3. Solve vincula reis, | Profer lumen caecis,
Mala nostra pelle, | Bona cuncta posce.

3. Li - ber-ta los cau - ti - vos, Cu - ra los cie-gos o - jos,

4. Monstra te esse matrem, | Sumat per te preces,
Qui pro nobis natus, | Tullit esse tuus.

4. De - mues-tra *que*-res Ma - dre, *Y haz* que oi - ga nues-tras su - pli-

5. Virgo singularis, | Inter omnes mitis,
Nos cupis solutos, | Mites fac et castos.

5. Oh sin-gu-lar Don - ce - lla, Be - ni-gna co-mo na - die:

Li - bra-nos del pe - ca - do, Haz - nos cas-tos y sua - ves.

Salmo Responsorial

AZ la prue-ba y ve-ras que fue-no es el Se-ñor.

1. Bendeciré al Señor a todas horas,
no cesará mi boca de alabarlo.
Yo me siento orgulloso del Señor,
que se alegre su pueblo al escucharlo.
2. Los ojos del Señor cuidan al justo,
y a su clamor están atentos sus oídos.
Contra el malvado, en cambio, está el Señor,
para borrar de la tierra su recuerdo.
3. Escucha el Señor al hombre justo
y lo libra de todas sus congojas.
El Señor no está lejos de sus fieles
y levanta a las almas abatidas.
4. Muchas tribulaciones pasa el justo,
pero de todas ellas Dios lo libra.
Por los huesos del justo vela Dios,
sin dejar que ninguno se le quiebre.
Salva el Señor la vida de sus siervos;
no morirán quienes en él esperan.

Aclamación antes del Evangelio

Father S.
Le Moyne

L-le-lu-ja, al-le-lu-ja, al-le-lu-ja.

Y. Tus palabras, Señor, son espíritu y vida.
Tú tienes palabras de vida eterna.

Para ser cantado por el coro o cantor:

OFFERTORY CHANT Ps 40 (39): 2-4

Ofertorio (Ps. 39).—Con grande ansia espere al Señor, y Él me miró; y oyó mi oración y puso en mi boca un canto nuevo, un cántico para nuestro Dios.

WITH expectation I have waited for the Lord, and he has cast his look upon me; he has heard my supplication and he has put a new canticle into my mouth, a song to our God.

Exspectans expectavi Dominum, et respexit me: et exaudivit deprecationem meam: et immisit in os meum canticum novum, hymnum Deo nostro.

Para ser cantado por el coro o cantor:

COMMUNION CHANT Jn 6: 57

Comunión (Joh., 6).— **H**E who eats my flesh and drinks my blood, abides in me, and I in him, says the Lord.

Qui manducat meam carnem, et bibit meum sanguinem, in me manet, et ego in eo, dicit Dominus.